

CITY|TRIP WARSCHAU

NICHT VERPASSEN!

2 KÖNIGLICHES SCHLOSS [I5]

Die Perle der Altstadt ist eine Augenweide für Liebhaber der barocken Kunst. Neben den üppigen königlichen Räumlichkeiten findet man hier Gemäldesäle sowie Ausstellungsräume (s. S. 52).

4 ALTSTADTMARKT [I4]

Lebendig und weltoffen präsentiert sich der älteste Platz der Stadt. Polnische Küche, Kunst, Kultur, Kitsch und Kommerz haben hier ihren Platz gefunden (s. S. 55).

11 UL. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE [I5/6]

Diese Straße gilt als die eleganteste und architektonisch prachtvollste der Stadt. Repräsentationsbauten, Palais, Galerien, Feinschmeckertempel und Kirchen laden zu einem Bummel ein (s. S. 64 und S. 68).

16 NEUE BIBLIOTHEK [J5]

Die Neue Bibliothek der Warschauer Universität zählt zu den interessantesten Gebäuden der modernen Architektur. Sie ist ein Beispiel einer perfekten Symbiose zwischen Natur und Wissenschaft (s. S. 69).

24 KULTURPALAST [H8]

Das unliebsame Wahrzeichen Warschaus ist ein Beispiel sozialistischer Baukunst. Das riesige Gebäude wurde – als Geschenk der Sowjetunion an das polnische Volk – 1955 fertiggestellt (s. S. 73).

25 GOLDENE TERRASSEN [G8]

Direkt neben dem Hauptbahnhof entstand das modernste Einkaufsgebäude Warschaus (s. S. 75).

34 MUSEUM DES WARSCHAUER AUFSTANDS [D7]

Ein Muss für jeden, der sich ernsthaft mit der Stadt und ihren Bewohnern auseinandersetzen möchte (s. S. 83).

35 ŁAZIENKI-PARK [K11]

Hier kommen sowohl Liebhaber englischer Landschaftsparks als auch Kunstinteressierte, die die klassizistische Baukunst schätzen, auf ihre Kosten (s. S. 85).

41 ZENTRUM DER MODERNEN KUNST [K9]

Großzügige Räume, intelligente Ausstellungslösungen und exzellente Künstler. Die erste Adresse für moderne Kunst (s. S. 88).

42 WILANÓW [KARTE I]

Das märchenhafte Schloss sowie eine traumhafte Parkanlage bilden die Hauptanziehungspunkte dieses Stadtteils am Rande Warschaus (s. S. 88).

Leichte Orientierung mit dem cleveren Nummernsystem

Die Sehenswürdigkeiten der Stadt sind zum schnellen Auffinden mit **fortlaufenden Nummern** versehen. Diese verweisen auf die ausführliche Beschreibung im **Kapitel „Warschau entdecken“** und zeigen auch die genaue Lage im **Stadtplan**.

IMPRESSUM

Katarzyna Jone
CityTrip Warschau

1. Auflage 2009
ISBN 978-3-8317-1813-9

© Peter Rump
Alle Rechte vorbehalten.

Herausgeber und Gestaltungskonzept:

Klaus Werner

Lektorat: travel@media oHG

Layout: Günter Pawlak (Umschlag),
Anna Medvedev (Inhalt)

Fotos: siehe Bildnachweis S. 6

Karten: Ingenieurbüro B. Spachmüller,
travel@media oHG

Druck und Bindung:

Fuldaer Verlagsanstalt GmbH & Co. KG

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, der Schweiz, Österreichs, Belgiens und der Niederlande.

Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:

Deutschland: Prolit GmbH, Postfach 9,
D-35461 Fernwald (Annerod)

sowie alle Barsortimente

Schweiz: AVA-buch 2000, Postfach,
CH-8910 Affoltern

Österreich: Mohr Morawa Buchvertrieb
GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Niederlande, Belgien: Willems

Adventure, www.willemsadventure.nl

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück hat, bekommt unsere Bücher auch über unseren Büchershop im Internet:

www.reise-know-how.de

Wir freuen uns über Kritik, Kommentare und Verbesserungsvorschläge:

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH,
Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld,
info@reise-know-how.de

Alle Informationen in diesem Buch sind von der Autorin mit größter Sorgfalt gesammelt und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft bearbeitet und überprüft worden.

Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht ausgeschlossen werden können, erklärt der Verlag, dass alle Angaben im Sinne der Produkthaftung ohne Garantie erfolgen und dass Verlag wie Autorin keinerlei Verantwortung und Haftung für inhaltliche und sachliche Fehler übernehmen.

Die Nennung von Firmen und ihren Produkten und ihre Reihenfolge sind als Beispiel ohne Wertung gegenüber anderen anzusehen.

Qualitäts- und Quantitätsangaben sind rein subjektive Einschätzungen der Autorin und dienen keinesfalls der Bewerbung von Firmen oder Produkten.

www.reise-know-how.de



- Ergänzungen nach Redaktionsschluss
- kostenlose Zusatzinfos und Downloads
- das komplette Verlagsprogramm
- aktuelle Erscheinungstermine
- Newsletter abonnieren

Verlagsshop mit Sonderangeboten

CITY|TRIP WARSCHAU

INHALT

Nicht verpassen!	1
Benutzungshinweise	5
Die Autorin	6

AUF INS VERGNÜGEN 7

Warschau an einem Wochenende	8
Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	12
Warschau für Citybummler	14
Warschau für Kauflustige	16
Warschau für Genießer	21
Warschau am Abend	30
Warschau für Kunst- und Museumsfreunde	34
Warschau zum Träumen und Entspannen	37

AM PULS DER STADT 39

Das Antlitz der Metropole	40
Von den Anfängen bis zur Gegenwart	42
Leben in der Stadt	44
Das moderne Gesicht	46

DIE STADT ENTDECKEN 49

Altstadt (Stare Miasto) 50

1 Schlossplatz (Plac Zamkowy) ★★★	51
2 Königliches Schloss (Zamek królewski) ★★★	52
3 Johanniskathedrale (Katedra św. Jana Chrzciciela) ★★	54
4 Altstadtmarkt (Rynek Starego Miasta) ★★★	55
5 Historisches Museum der Stadt Warschau (Muzeum historyczne miasta Warszawy) ★★	58
6 Barbakane (Barbakan) ★★	58

Neustadt (Nowe Miasto) 59

7 ul. Freta ★★★	59
8 Neustadtmarkt (Rynek Nowego Miasta) ★★	60
9 Krasiński-Platz (Pl. Krasińskich) ★★★	60
10 ul. Miodowa ★★	61

Königlicher Weg (Droga Królewska) 62

11 Erste Hälfte der ul. Krakowskie Przedmieście ★★★	64
12 Piłsudski-Platz (Plac Piłsudskiego) ★★★	66
13 Großes Theater und Nationaloper (Teatr Wielki, Opera Narodowa) ★★	66
14 Małachowski-Platz (Plac Małachowskiego) ★★★	67
15 Zweite Hälfte der ul. Krakowskie Przedmieście ★★★	68
16 Neue Bibliothek der Warschauer Universität ★★★	69
17 ul. Nowy Świat ★★★	70
18 ul. Foksal ★★	70
19 Rondo de Gaulle ★★ (Rondo Generała Charlsa de Gaulle'a)	70
20 Nationalmuseum (Muzeum Narodowe) ★★★	71
21 Polnisches Militärmuseum (Muzeum Wojska Polskiego) ★★	71
22 Platz der Drei Kreuze (Plac Trzech Krzyży) ★★	72
23 Polnisches Parlament (Sejm) ★	72

Mittendrin – im Zentrum (Centrum) 72

24 Kulturpalast (Pałac Kultury i Nauki, PKiN) ★★★	73
25 Goldene Terrassen (Złote Tarasy) ★★★	75
26 ul. Marszałkowska ★★★	76

Auf den Spuren des kämpfenden Warschau 78

Warschauer Getto (Getto Warszawskie) 78

27 Nożyk-Synagoge ★★★ 80

28 Gettomauer (Mury Getta) ★ 81

29 Jüdischer Friedhof (Cmentarz Żydowski) ★★★ 81

30 Rund um den Umschlagplatz ★ 81

31 Denkmal der jüdischen Gettohelden (Pomnik Bohaterów Getta) ★ 82

32 Museum des Jüdischen Historischen Instituts (Muzeum Żydowskiego Instytutu Historycznego) ★★★ 82

33 Museum des Pawiak-Gefängnisses (Muzeum Więzienia Pawiak) ★ 83

34 Museum des Warschauer Aufstands (Muzeum Powstania Warszawskiego) ★★★ 83

35 Łazienki-Park ★★★ 85

36 Frédéric-Chopin-Denkmal (Pomnik Fryderyka Chopina) ★★ 85

37 Alte Orangerie (Stara Pomarańczarnia) ★★★ 86

38 Weißes Haus (Biały Dom) ★★ 87

39 Palais auf der Insel (Pałac na Wyspie) ★★★ 87

40 Amphitheater (Amfiteatr/Teatr na Wyspie) ★★★ 87

Ausstellungsräume nordöstlich und südlich des Palais auf der Insel 87

41 Zentrum der modernen Kunst (Centrum Sztuki Współczesnej) ★★★ 88

42 Wilanów ★★★ 88

43 Kirche der Heiligen Anna (Kościół św. Anny) ★★ 89

44 Mausoleum ★★ 89

45 Schloss Wilanów (Pałac w Wilanowie) ★★★ 89

46 Park Wilanów ★★ 91

47 Plakatumuseum (Muzeum Plakatu) ★★★ 92

Bezirk Alt-Praga (Stara Praga) 93

48 Różyccki-Basar (Bazar Różycckiego) ★ 93

49 ul. Żąbkowska ★★ 93

50 Spirituosenfabrik (Warszawska Wytwórnia Wódek) „Koneser“ ★ 94

51 Fabryka Trzciny ★★★ 94

52 ul. Floriańska ★ 94

53 Wileński-Platz (Plac Wileński) ★★ 96

54 Zoo (Ogród Zoologiczny) ★★ 96

PRAKTISCHE REISETIPPS A-Z 97

An- und Rückreise 98

Autofahren 99

Barrierefreies Reisen 101

Diplomatische Vertretungen 102

Geldfragen 102

Informationsquellen 103

Internet 104

Medizinische Versorgung 105

Mit Kindern unterwegs 107

Notfälle 108

Öffnungszeiten 108

Orientierungssystem 109

Post 109

Radfahren 109

Schwule und Lesben 110

Sicherheit 110

Sport und Erholung 111

Sprache 111

Stadttouren, organisierte 112

Telefonieren 112

Unterkunft 113

Verhaltenstipps 116

Verkehrsmittel 116

Wetter und Reisezeit 118

ANHANG 119

Kleine Sprachhilfe 120

Register 126

CITYATLAS 129

Warschau, Praga 130

Detailkarte I, Wilanów 130

Warschau, Zentrum 131–139

Legende der Karteneinträge 140

Zeichenerklärung 144

BENUTZUNGSHINWEISE

CITYATLAS

Die im Buch beschriebenen Örtlichkeiten wie Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Hotels, Cafés usw. sind im Cityatlas von Warschau eingetragen.



Örtlichkeiten mit fortlaufender Nummer, aber ohne Angabe des Planquadrats liegen außerhalb der im Buch abgebildeten Stadtpläne und Landkarten. Sie können aber leicht im Luftbild lokalisiert werden (siehe Umschlagklappe).

ORIENTIERUNGSSYSTEM

Zur schnelleren Orientierung tragen alle Hauptsehenswürdigkeiten und Lokalitäten die gleiche Nummer sowohl im Text als auch in den Stadtplänen:

27 Die Hauptsehenswürdigkeiten werden im Abschnitt „Warschau entdecken“ beschrieben und mit einer fortlaufenden magentafarbenen Nummer gekennzeichnet, die auch im Cityatlas eingetragen ist.

Stehen die Nummern im Fließtext, verweisen sie auf die jeweilige Beschreibung der Sehenswürdigkeit im Kapitel „Warschau entdecken“.

46 Mit Symbol und fortlaufender Nummer werden die sonstigen Lokalitäten wie Cafés, Geschäfte, Hotels, Infostellen usw. gekennzeichnet.

[G7] Die Angabe in eckigen Klammern verweist auf das Planquadrat im Cityatlas, in diesem Beispiel auf das Planquadrat G7.

ABKÜRZUNGEN

ul.	<i>ulica</i>	Straße
Al.	<i>Aleje</i> bzw. <i>Aleja</i>	Allee
Pl.	<i>Plac</i>	Platz
Św.	<i>Święta/Święty</i>	Heilige/-er
zł	<i>złoty</i>	polnische Währung

EXKURSE ZWISCHENDURCH

Rauchen	22
Warschauer erste Kinder:	
Wars und Sawa	40
Auf zur Fußball-EM 2012	48
Die Geschichte des Königsschlusses	54
Die Ziegenstraße	65
Geschichte der Warschauer Juden	79
Der Warschauer Aufstand –	
Utopie und Heldentum	84
Geschichte des Łazienki-Komplexes	86
Entstehungsgeschichte der	
Parkanlage Wilanów	90
Warschau preiswert	102
Meine Literaturtipps	105

BEWERTUNG DER SEHENSWÜRDIGKEITEN

- ★★★ auf keinen Fall verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ wichtige Sehenswürdigkeit für speziell interessierte Besucher